



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	2410	27/06/2024

OGGETTO/BETREFF:

DETERMINA A CONTRARRE - PARCHEGGIO "BOLZANO CENTRO" (MAYR NUSSER) A BOLZANO - SOSTITUZIONE DI 4 ASCENSORI.
INDIZIONE DI PROCEDURA NEGOZIATA AI SENSI DELL'ART. 26 DELLA L.P. 16/2015 E SS.MM.II. E APPROVAZIONE SISTEMA DI GARA.
CODICE CUP: I57G23000130004
CUI: L00389240219202300019

VERTRAGSABSCHLUSSVERFÜGUNG, PARKHAUS "BOZEN-MITTE" IM MAYR-NUSSER-WEG.
ERNEUERUNG VON 4 AUFZÜGEN - IN BOZEN.
VERHANDLUNGSVERFAHREN IM SINNE VON ART. 26 DES L.G. 16/2015 E I.G.F. UND GENEHMIGUNG DER ART DER VERGABE.
CUP-KODEX: I57G23000130004
CUI: L00389240219202300019

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28/07/2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14/12/2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Vista la deliberazione di Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n.1345, del 13/04/2023, con le quali il Direttore della Ripartizione 6 - Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV° comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28/07/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024 - 2025 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14/12/2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr 1345, vom 13/04/2023, und in die folgende Änderungsverfügung des leitenden Beamten Nr. 5087 vom 22.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il programma triennale dei lavori pubblici 2024 -2025- 2026 di importo stimato pari o superiore a 100.000,00.= euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2024 -2026 del Comune di Bolzano;

Es wurde Einsicht genommen in das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2024 -2025- 2026 mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000,00= Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2024 - 2026 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
-
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018 per quanto applicabile;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 500.000,00 Euro;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das GvD vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 handelt

Si premette che con delibera della Giunta Comunale n. 229, del 18/06/2024, è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di **PARCHEGGIO "BOLZANO CENTRO" (MAYR NUSSER) A BOLZANO - SOSTITUZIONE DI 4 ASCENSORI - A BOLZANO**, per un importo complessivo di Euro 460.000,00;

Che con determina n 4626 del 07/12/2023 è stata finanziata la relativa spesa (impegno n. 5727/2023);

Il progetto elaborato dal dott. ing. Alessandro Canestrini prevede una spesa complessiva di € 460.000,00 (I.V.A. 22% compresa) così ripartita:

Mit Stadtratbeschluss Nr. 229, vom 18/06/2024, wurde das Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten zur **„PARKHAUS "BOZEN-MITTE" IM MAYRNUSSER- WEG. ERNEUERUNG VON 4 AUFZÜGEN - IN BOZEN.**“ in Höhe von 460.000,00 Euro genehmigt.

Mit in die Verfügung des leitenden Beamten n 4626 del 07/12/2023 (Verpflichtung Nr. 5727/2023) wurde die diesbezügliche Ausgabe genehmigt.

Das vom Dr. Ing. Alessandro Canestrini bearbeitete Projekt sieht eine Gesamtausgabe von €. 460.000,00- (MwSt. 22% Inbegriffen) vor, die folgendermaßen unterteilt ist::

a. Lavori - Arbeiten	Euro	280.986,82
a1) Importo lavori soggetto a ribasso/ Gesamtbetrag, der dem Abschlag unterliegt	Euro	263.391,45
a2) oneri sicurezza NON soggetti a ribasso / Sicherheitskosten die dem Abschlag NICHT unterliegen	Euro	17.595,37
b. somme a disposizione dell'Amministrazione/ Der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	Euro	179.013,18
B1) spese tecniche – technische Ausgaben	Euro	35.305,57
B2) imprevisti - Unvorgesehenes	Euro	28.098,67
B3) Allacciamenti	Euro	32.658,12
B4) IVA 22% - MwSt 22% su a)+b1, b2, b3,	Euro	82.950,82
Totale - Summe a + b	Euro	460.000,00

I lavori sono previsti nel piano triennale delle opere pubbliche 2024 -2025- 2026 con codice CUI L00389240219202300019 e CUP I57G23000130004;

Il RUP dei lavori in oggetto è Ing. Rosario Celi, nominato con determinazione dirigenziale 6.0 n 1345 del 13.04.2023;

Die Arbeiten sind im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge 2024 -2025- 2026 mit dem CUI Kodex L00389240219202300019 und CUP-Code I57G23000130004 enthalten.

Der Verfahrensverantwortliche der obengenannten Arbeiten ist Ing. Rosario Celi, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten 6.0 Nr. 1345, vom 13.04.2023, ernannt

wurde.

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per affidare i lavori sopraindicati;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1) di indire, per le motivazioni espresse in premessa, una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015 s.m.i per i lavori di **PARCHEGGIO "BOLZANO CENTRO" (MAYR NUSSER) A BOLZANO - SOSTITUZIONE DI 4 ASCENSORI - A BOLZANO;**

2) che i lavori sono da affidare complessivamente per l'importo di Euro 280.986,82 (I.V.A. esclusa), di cui Euro 17.595,37 (I.V.A. esclusa) per oneri di sicurezza non soggetti a ribasso;

3) di avvalersi in attuazione dell'art. 1, comma 1, lettera a) e dell'art. 26 della L.P. 16/2015 ss.mm.ii. della facoltà di non applicare le formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte previste dalla Linea Guida Nr. 7 „Formule per il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione

Determina n./Verfügung Nr.2410/2024

Daher besteht die Notwendigkeit, das einschlägige Verfahren, um die obengenannten Arbeiten einzuleiten.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des des Amtes 6.3

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1) aus den vorher dargelegten Gründen, einen Wettbewerb durch Verhandlungsverfahren gemäß Art 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. für die Arbeiten **PARKHAUS "BOZEN-MITTE" IM MAYRNUSSER- WEG. ERNEUERUNG VON 4 AUFZÜGEN - IN BOZEN.** auszuschreiben;

2) die zu verdingenden Arbeiten im Wert von insgesamt 280.986,82 Euro (ohne MwSt.), davon 17.595,37 Euro (ohne MwSt.) für Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen sind,

3) in Umsetzung des Art. 1, Abs. 1, Buchst. a) und des Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015 die Vergabestelle behält sich die Möglichkeit, die in der Anwendungsrichtlinie Nr. 7 „Formeln für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote sowie des automatischen Ausschlusses vorgesehenen Formeln für die

6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici

6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude

- | | |
|---|---|
| <p>automatica e di rinunciare all'esclusione automatica delle offerte anomale;</p> | <p>Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote nicht anzuwenden und auf den automatischen Ausschluss zu verzichten.</p> |
| <p>4) di individuare ai sensi degli artt. 26 e 27 comma 5 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. almeno 5 operatori economici da invitare alla procedura negoziata mediante l'elenco telematico degli operatori economici;</p> | <p>4) und weiters gemäß Art. 26 und 27, Abs 5 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. mindestens Nr. 5 Wirtschaftsteilnehmer aus dem telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer für die Einladung zum Verhandlungsverfahren auszuwählen</p> |
| <p>5) di stabilire che le clausole negoziali essenziali sono contenute nel capitolato speciale parte I e II che forma parte integrante del presente provvedimento.</p> | <p>5) festzustellen, daß die essentiellen vertraglichen Klauseln im der Sondervergabebedingungen Teil I und Teil II enthalten sind, welcher Teil der vorliegenden Maßnahme ist;</p> |
| <p>6) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione nella scelta degli operatori economici da invitare nella procedura negoziata;</p> | <p>6) bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer zur Einladung zum Verhandlungsverfahren die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;</p> |
| <p>7) di utilizzare, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., quale criterio di aggiudicazione, il solo prezzo con offerta economica da produrre con il metodo del ribasso percentuale sull'elenco prezzi posto a base di gara;</p> | <p>7) gemäß Art. 33 des LG 16/2015 als Kriterium für die Erteilung des Zuschlags jenes ausschließlich nach Preis anzuwenden mit wirtschaftlichen Angebot durch prozentuellen Abschlag auf das der Ausschreibung zugrunde gelegte Preisverzeichnis</p> |
| <p>8) di fissare il termine per la ricezione delle offerte in minimo 15 giorni;</p> | <p>8) einen Abgabetermin für die Angebote in mindestens 15 Tage festzulegen.</p> |
| <p>9) di dare atto che il termine dilatorio di 35 giorni per la stipula del contratto non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 4 della L.P. 16/2015 e dell'art 55 comma 2 del dlgs 36/2023;</p> | <p>9) festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 4 des L.G. 16/2015 i.g.F. und laut Artikel 55, Absatz 2 des GvD 36/2023 keine Anwendung findet,</p> |
| <p>10) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 18 del dlgs 36/2023;</p> | <p>10) festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs laut Artikel 18, des GvD 36/2023 abgeschlossen wird;</p> |
| <p>11) di riservare all'amministrazione la facoltà di aggiudicare anche in presenza di una sola offerta valida;</p> | <p>11) der Verwaltung das Recht einzuräumen, auch im Falle nur eines gültigen Angebotes den Zuschlag zu erteilen,</p> |

12) il Dirigente competente dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione alla procedura di affidamento;

12) Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Amtsdirektor, das Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten in Bezug auf das obengenannte Verfahren;

13) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.

13) zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine di impegno\Determinazione_impegno_titolo_II\2024\Parcheggio Bolzano Centro - sostituzione di 4 ascensori - DT_a_contrarre_sotto_soglia_.doc

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CELI ROSARIO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

31466378aea317fb7dd4050a9e19b30000a022ae8198925ee4a0e089fffd0b - 13367254 - det_testo_proposta_26-06-2024_10-28-53.doc
86d69f227c275df8e01bb7efd6d98b1ac812834b539bfa5d774c2c3631e15808 - 13367258 - det_Verbale_26-06-2024_10-30-37.doc